

دکتر محمدعلی سجادیه

## سخنی چند پیرامون کردها و لهجه کردی

کردها یکی از تیره‌های برومند، کهنسال و دلیر دودمان ایرانی بشمار می‌روند که در سراسر خاورمیانه از دامان مدیترانه تا حوالی هندوستان پراکنده‌اند اما شاعع حقیقی تمرکز آنها در جنوب شرقی ترکیه - شمال عراق و غرب ایران می‌باشد. در باره تعداد واقعی کردها اختلاف شدیدی میان محققین موجودست بقسمی که تعداد کردها از  $5/5$  تا  $20$  میلیون و بیشتر برآورده شده است مثلاً تعداد کردهای ترکیه که طبق آمار رسمی  $4 - 5/3$  میلیون نفری باشد بوسیله یک نویسنده کرد و در یکی از روزنامه‌های ایران هشت میلیون نموده گردیده حال آنکه عراقیها تعداد کردهای بین النهرین را که ظاهراً بین دو و نیم تا سه میلیون نفر می‌باشد شاید بدلاً ائل سیاسی بمرابط کمتر نشان داده (یک میلیون) و کوشش نیز کرده‌اند تا بزیدیها را غیر کرد قلمداد کنند ..

طبق نگاشته محمودالدّر در کتاب (القضية الكردية) تعداد کردهای جهان بسال ۱۹۶۶ بشرح زیر بوده است ترکیه  $2$  میلیون و هفتصد و پنجاه هزار نفر ایران یک میلیون و هفتصد و پنجاه هزار . عراق یک میلیون و شوری و سوریه مجموعاً دویست و هفتاد و پنج هزار نفریا بترتیب  $20/34 - 30/74 - 46/74 - 18/22$  درصد مجموع اکراد جهان .

اما کردایف نویسنده شوروی در کتاب زبان کردی بسال ۱۹۶۱ ارقامی بمرابط بیشتر ارائه میدهد .

کردهای ترکیه سهونیم تا چهار میلیون کردهای ایران دو و نیم تا سه میلیون

کردهای عراق ۱/۵ میلیون کردهای سوریه سیصد تا چهارصد هزار و کردهای شوروی هشتاد هزار .

سرلشگرزنگنه کردهای ایران را دومیلیون نفر کردهای ترکیه را یکمیلیون - و نیم کردهای عراق را یک میلیون و ششصد هزار کردهای روسیه و سوریه و پاکستان و هندوستان را مجموعاً پانصد و هشتاد هزار ذکر می کند .

ولی دکتر بلج شیرکوه در رساله قضیه اکراد بسال ۱۹۳۰ مجموع اکراد را به ۸ میلیون و الکساندرزایا نویسنده روس بسال ۱۸۶۰ تعداد کردها را از پنج میلیون بیشتر برآورد می کند .

در برابر اینان همانطورکه فوقاً ذکر شد یکی از نویسندهای محقق و کرد - نژاد که متأسفانه عین مقاله او در دسترس نیست رقم کردها را از ۲۰ میلیون نفر هم بیشتر میداند و گرچه این رقم اغراق آمیز بنظر میرسد اما به توجه به اطلاعات وافر نامبرده و .. لائق درخور مطالعه می باشد .

لازم به تذکرست که برخی محققین تیره های ظاهرآ غیرکردی را از ریشه کرد دانسته اند مثلا سرلشگرزنگنه براهوشیهای هندوستان را اصلاح کرد میداند و نوبخت مدعی است که واژه کرت از لفظ کرد مشتق شده و عندهای کرد و کرد نژاد در آن سامان سکونت دارند . وی مقاماتی مستدل و توأم با تصویر کردهای کرت نیز ارائه داده است .

گو اینکه تردید نیست کردها از دودمان ایرانی هستند کسانی که در این موضوع تردید نموده مطالب دیگری ابراز داشته اند از جمله بنگاشته محمود الدرة ترکهای متعصب کردها را ( اترال الجبال ) می نامند و خود نامبرده و نیز دکتر شاعر عرب کردها را از دودمان کوت و کوتوها را غیر ایرانی بحساب می آورند ( غالب

نویسنده‌گان کردها را از بازماندگان کوتوها می‌دانند و اکثراً کوتوها را آریائی و ایرانی‌الاصل شمرده‌اند.

رهیلی در ص ۴۴۲ – ۴۵۲ کتاب خود می‌نویسد (کردها بطور عمده ساکن ترکیه‌آسیا هستند ولی، از حیث زبان و خصوصیات ایرانی می‌باشند .. احتمال می‌رود از اولاد کلانیها باشند).

راولتیسون جلد ۲ صفحه ۳۰۷ کردها را از حیث خصوصیات جسمانی مشابه ماده‌ای باستانی می‌شمارد مردوخ کردستانی – استاد رشید یاسمی کرد هم نویسنده قاریخ کلیسا کهنه ص ۲۶۸ و حتی فیلد در کتاب مردم شناسی چه درفصل مقایسه پنج دسته مردم ایران و چه آنچاکه از شباهات کردها و پستوهای سخن بینان می‌آورد و تفاوت عمده آنرا تنها سیاهتر و بزرگتر بودن چشم کردها می‌شمرد همه وهمه به آریائی بودن کردها اذعان کرده‌اند و از آنچاکه جمع بررسیهای آنتر و پولوزی جسمانی و زبان شناسی و نیز قرائی تاریخی بسود این مطلب است تردیدی نمی‌ماند که نظریات مختلف جنبه علمی ندارند حتی همان جناب محمد الدرة جملاتی بدین شرح می‌نویسد که برای هر محققی جای تأمل بسیار دارند (ويجعل المباحثون بين الاوصاف الاقراد الشماليين القاطفين في تركية وفي شمال غربي ايران والتي تكشف لميزات آرية واضحة كالرأس الطويلة والقامة الطويلة وعنابر الشرفة كالشعر الاشقر والعيون النرق ...)

گو اینکه سخنی از شباهت برخی اکراد و دیگر ساکنین بین النهرين بعمل آمده بعضی این امر را دلیل به نفوذ نژادسامی در اکراد گرفته‌اند با توجه بشباهت کلی ساکنین بین النهرين و ایران کنونی چه از نظر آنtrapولوزی جسمانی و چه با توجه به زیست مشترک قرنها مردم این سامان زیر یک پرچم و ...  
بطلاق امر مزبور آشکار می‌شود و بفرض قبول هم این خصایص در برابر دیگر

خاصیص اکراد آنچنان ناچیز ندکه بشمار توانند آمد .  
و اما سخنی چند پیرامون زبان کردی و لهجه های آن (گو اینکه کردی از نظر علمی زبان نیست بلکه خود لهجه بشمار می رود ) بطور کلی زبان کردی از نظر ادبیات بدو شاخه تقسیم می شود ) .

الف - کردی کرمانجی ب - کردی سورانی و مقاله محققانه آقای آرین -  
نژاد پیرامون لهجه های کردی و تقسیم آنها بچند لهجه دیگر در هر حال مباین این تقسیم بندی کلی نیست .

کردی کرمانجی در شمال غربی بیشتر در ترکیه (دیار بکر - هاردين - خاکیاری -  
تبليس - موشا - وان - ارض روم - داغ بايزيد) وايران (خراسان - دریاچه هر رضائیه)  
- تر و بين النهرین (موصل - آکری - زاخو - آمدی - دیخوکا - کوه های سنجر)  
- تکلم می شود در حالیکه هبا باد - سکز - بکانه - بانه - سند - کرمانشاه - مندالی -  
کر کوك - اریل - سلیمانیه - رواندوز بکردی سورانی سخن می گویند و گواینکه  
هوسوم شده که ادبیات کردی ذیل نام کردی سورانی سنجیده شود معذل ک همانطور که  
کرد ایف می نماید این امر بجا نیست .

در هر حال و علیرغم تصور بسیاری هردم عامی ادبیات کردی در نوع خود بسیار  
غنى و دارنده آثار بزرگی چون ( چریکه هم وزین ) - ( خسرو و شیرین ) و ( شیخ  
صنعنان ) می باشد .

از فویسندها ادبیات کرمانجی می توان فاکه طیران ( ۱۳۷۵ - ۱۳۰۲ م )  
ملاجریری ( ۱۴۸۱ - ۱۴۰۷ ) احمد خانی ( ۱۶۵۲ - ۱۵۹۱ ) اسلامی بايزيد ( ۱۷۰۹ -  
۱۶۴۲ ) پرتوبک حایری ( سال وفات ۱۸۰۸ ) وازنویسندها سورانی بسaranی ( ۱۸۰۲ -  
۱۷۱۴ ) نالی ( ۱۸۵۵ - ۱۷۹۷ ) کردی ( ۱۸۴۹ - ۱۸۰۹ ) خاجه کادر - کویا ( ۱۸۹۹ -

(۱۸۴۸) سلیمه (۱۸۹۹ - ۱۸۰۰) رانامبرد آغاز مطالعه درباره ادبیات کردی در اروپا  
بسال ۱۷۸۷ یعنی نگارش کتاب گرامر و کتاب لغت کردی در رم بوسیله کاوزانی Gavzani  
ایتالیائی بر می‌گردد پس از اوی Chadzko در سال ۱۸۷۲ در سلیمانیه کتاب مطالعات  
فیلوزیک درباره زبان کردی و بعداً Rhea لغت‌نامه کردی بویژه لهجه هکاری را  
نوشت در سال ۱۹۰۹ مان درباره لهجه مکری و قواعد آن در سال ۱۹۱۹ فومه و در سال ۱۹۱۳ سوآن  
مطالبی درباره گرامر کردی (آخری درباره کردی کرمانجی منتشر ساختند Jardine  
در ۱۹۲۲ کتاب به دینان کرمانجی و گرامر کرمانجی منطقه موصل و ...) را  
نوشت بعدها پایدار - مکنزی - کردايف نیز مطالبی در ۱۹۶۱ - ۱۹۵۷ - ۱۹۵۶ -  
۱۹۲۶ نگاشتند.

توکرمان و با کاف نیز بنویه خود کارهای انجام دادند از جمله با کاتف  
درباره زبان کردهای آذربایجان کتاب شاید منحصر بفسردي نوشته (۱۹۶۵).  
با کمال تأسف مقالات و کتب فارسی درباره کردها بسیار کم بوده هنوز که هنوز است کرسی  
ویژه‌ای در دانشگاه برای زبان و ادبیات کردی وجود ندارد (وبراستی که شرم آورست  
یگانه قواعد وزبان و ادبیات کردی را موضوع کتب متعدد خود فراردهد و ایرانی کلر  
مهمی تدوین ننموده باشد) و اما سخنی چند پیرامون نیز دیدهای (که محمود الدرا درباره  
کرد بودن آنها بسیار شک بیجاوی کرده است چه نه از نظر خصوصیات جسمانی و نه  
از نظر زبانشناسی با دیگر اکراد تفاوت دارد) این عده طبق (القضیه الکردیه) به ۷  
طبقه ۱ - المیر ۲ - بس میر ۳ - الشیوخ ۴ - کوچک یا قرابون ۵ - القوالون ۶ -  
القراء ۷ - المریدون تقسیم شوند بیشتر در عراق قضاء الشیخان شمال شرقی موصل  
وجبل سنجار (قبائل فقراء - مسکورة - سموکه - هبایه - مندکان - قیران - هسکان -  
دوخی - مان خالتی - بکران - مهرکان - داکان) سکونت دارند و تعداد آنها طبق

آمار ۱۹۵۷ برابر ۵۵۶۹۰ نفر بوده است (۷۶٪ عراقیها) برخی از بیزیدهای هم درشوروی (ففقار) سکنی دارند.

ضمناً لازم به تذکرست که برخی نویسندهای لرها و بویژه ایل شبانکاره را کرد شمرده‌اند (اورنگ درمورد ایل هزبور) و این مطلبی است که در عین اینکه مورد پذیرش همگان نیست بر مبانی علمی محکمی قرارداد و امامکمی هم پیرامون الفباء و خط‌کردی - بطورکلی ۳۹ حرف ۹ با صدا و ۳۰ بیصدا برای زبان‌کردی ادبی بشمار آورده‌اند با اینحال با کاف برای کردی ترکمنی (که ظاهراً کردی مناطق ترک نشین می‌باشد) - ۲۹ - ۲۸ حرف بیصدا و ۹ حرف با صدا بشمار می‌آورد. زبان‌کردی اینک بسه‌شیوه نگاشته می‌شود یکی شیوه متداول کردی (مانند پارسی) که تفاوت مختص‌تری با خط‌کتونی پارسی دارد دوم به خط روسی کمی تغییر یافته! و سوم به خط لاتین. بنظر این فاچیز ابداع خط روسی و لاتین نه فقط برای زبان‌کردی بجا نیست بلکه زیانهای نیز دربردارد که بحث درباره آنها از گنجایش این مقال خارج است. بطورکلی زبان‌کردی چه از نظر واژه‌ها و ترمینولوژی بگفته‌کرداریف و چه از نظر شعر و نویسندهای (علاء الدین سجادی نویسنده کرد تنها ۴۰۰ نفر شاعر ارائه میدهد) بسیار غنی است و جای آنرا دارد که از هر حیث مورد بررسی و تبع کاوشگران قرار گیرد.

کردها چه بگفته دیاکونف بازمانده مادها باشند و چه ریشه دیگری داشته باشند در هر حال در زمرة تیره‌های دودمان ایرانی بشمار می‌آیند (چنانکه اطلس ملتهای جهان چاپ‌شوری این‌امر را تأیید نموده است) زندگی و فرهنگ‌کاین‌توده با مابستگی‌های انکار ناپذیری دارد و بجاست که اجتماع و دانشگاه‌های ما توجه بیشتری بدینان مبذول دارند.

کردها علیرغم فقر - جهل - بیسواندی - بدبختی و ... همیشه در انتظار ملت ایران با عشق و تحسین یاد شده‌اند و حتی مبارزات اخیر آنها در عراق الهام‌بخش اشعار حماسی کسانی چون خانم باوند نویسنده عقابان زاگروس - پیکار - دیبر منصوص (هشیار) و ... گردیده نیز نویسنده‌گانی چون اورنگ - زنگنه (سر لشگر) - آرین نژاد - شورش زاگرس - استاد یاسمی و .. مقالات بسیاری بدین تیره غیور اختصاص داده‌اند پس بامید روزی که پهنه زبان و ادبیات کردی بر ما بیشتر مکشوف افتاد و بستگی‌های کردها و دیگر توده‌های دودمان ایرانی افزونتر شود .

### حکمت

روزگار حیف روا ندارد و هر آینه داد مظلومان بدهد و دندان  
ظالمان بشکند . ایکه درخوابی ازیداران بیندیش . ایکه توانائی با  
همراهان ناتوان بساز . ایکه فراخ دستی تنگ دستان را مراعات کن  
دیدی که پیشینیان چه کردند و چه برندن بر قتند و جفا بر مظلومان بسر  
آمد و وبال بر ظالمان بماند راست . شکر بزرگان آن است که بر خردان  
بیخشايند و همت عالی آنکه بر مال مسکینان دست نیالايند .

(سعدي)